

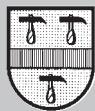


# Amtliche Bekanntmachungen

# BIBERACH

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



**Freitag, 15. September 2017**

*Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger!*



### Bundestagswahl am 24. September 2017

Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Entscheiden Sie an diesem Tag über die politische Zukunft des Landes und machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch – durch Stimmabgabe im Wahllokal am Wahltag selbst oder durch Briefwahl.

Briefwahlunterlagen können grundsätzlich noch bis Freitag, 22. September 2017, 18.00 Uhr beim Wahlamt beantragt werden. Bitte achten Sie auf eine rechtzeitige Beantragung der Unterlagen. Bei Fragen steht Ihnen das Wahlamt, Tel. 07835/6365-41, gerne zur Verfügung.

### Herbstfest ASB Seniorenhaus Kapellenblick

An diesem Sonntag veranstaltet das ASB Seniorenhaus Kapellenblick ein Herbstfest.

Ab 11.00 Uhr wird herzlich zum geselligen Beisammensein mit Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen im Festzelt eingeladen. Der Veranstalter freut sich über viele Besucher.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich ein erholtomes Wochenende.

Ihre

**Daniela Paletta,**  
Bürgermeisterin

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

#### Daniela Paletta

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Biberach und Prinzbach,*

der nächste Sprechtag findet am **Donnerstag, 28. September 2017**, in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr in meinem Amtszimmer im Rathaus Biberach statt. Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07835 / 6365-12. Vielen Dank.

Hinweis: In der Ortsverwaltung Prinzbach findet der nächste Termin am **Donnerstag, 26. Oktober 2017**, statt.

Ich freue mich auf Sie.

Ihre

**Daniela Paletta**, Bürgermeisterin

## Aus dem Rathaus

### Betriebsausflug

Wir weisen darauf hin, dass das Bürgermeisteramt Biberach am **Freitag, 6. Oktober 2017**, wegen des Betriebsausfluges geschlossen bleibt.

Wir bitten um Beachtung.

**Daniela Paletta**  
Bürgermeisterin

### Ausfall der Kernzeitbetreuung am Freitagmittag, 06.10.2017

Aufgrund des Betriebsausflugs fällt die Kernzeitbetreuung in der Grundschule Biberach am **Freitagmittag, 06.10.2017**, aus. Die Betreuung am Morgen findet wie gewohnt statt.

Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt Biberach

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Mittwoch, 20.09.2017**, findet um **19.00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses Prinzbach eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der Sie recht herzlich eingeladen werden.

**Tagesordnung**  
öffentlich:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Durchführung des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BlmSchG)  
Antrag der Ökostrom Consulting Freiburg GmbH vom 21. Juni 2017 auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Neugenehmigung für die Errichtung und Inbetriebnahme einer Windenergieanlage des Typs ENERCON E-141 EP 4 auf dem Grundstück Flurstück Nr. 98 der Gemarkung Seelbach-Schönberg  
– Stellungnahme der Gemeinde –
3. Bauvoranfrage zur Beschlussfassung
  - a. Neubau von zwei Einfamilienwohnhäusern, Gemarkung Prinzbach, Grundstück Flurstücksnummer 16/3, Dörflle
  - b. Errichtung einer Betriebsleiterwohnung mit Ferienwohnung im EG, Gemarkung Prinzbach, Grundstück Flurstücksnummer 35, Untertal
4. Geschwindigkeitsüberprüfung an der K 5353 im Bereich Dörflle
5. Genehmigung der Niederschrift vom 28.06.2017
6. Bekanntgaben
7. Wünsche und Anträge aus dem Ortschaftsrat

**Klaus Beck**  
Ortsvorsteher

## **Verkehrsbehinderungen in der Brauereistraße**

Aufgrund des Herbstfestes vom ASB Seniorenhaus „Kapellenblick“ wird die Brauereistraße im Veranstaltungsbereich (Haus Nr. 4) vom **Samstag, 16.09.2017, 18.00 Uhr bis Sonntag, 17.09.2017, 20.00 Uhr** voll gesperrt.

Die Verkehrsteilnehmer und Anlieger werden um Beachtung und Verständnis gebeten.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## **Mängelmeldung bei der Straßenbeleuchtung**

Leider kommt es immer mal wieder vor, dass Straßenlaternen ausfallen oder demoliert werden. Mängelanzeigen zur Straßenbeleuchtung in Biberach und Prinzbach können jederzeit gerne direkt beim Bauhof oder im Rathaus vorgenommen werden.

Jede Laterne im Ort ist mit einer eigenen Nummer (siehe Foto) versehen. Für eine schnelle Identifizierung ist es vorteilhaft, wenn Sie diese bei Ihrer Mängelmeldung mitteilen können.

Es wird versucht, das Problem schnellstmöglich zu beheben.

Vielen Dank.

**Bürgermeisteramt Biberach**



## **Gesplittete Abwassergebühr**

### **Anzeigepflicht bei Änderungen**

Sehr geehrte Grundstückseigentümer/innen, gemäß § 45 der Satzung über die öffentliche Abwasserbereitstellung hat der Grundstückseigentümer eine Anzeigepflicht gegenüber der Gemeinde Biberach, wenn sich Änderungen bei seinem an die öffentlichen Abwasseranlagen angeschlossenen Grundstück ergeben. Die wichtigsten gebührenrelevanten Änderungen sind:

1. Erwerb / Veräußerung des Grundstücks
2. Änderungen bei Erbbaurechten oder sonstigen dinglichen baulichen Nutzungsrechten
3. Ein-/ Ausbau von Zisternen/ sonst. Versickerungsanlagen und Nutzungsänderungen bei diesen Niederschlagswassernutzungsanlagen (z.B. Nutzung Niederschlagswasser als Brauchwasser zur Toilettenspülung etc.)
4. Änderungen der Größe/ Versiegelungsart/ Anschlussart der Grundstücksflächen, von denen Niederschlagswasser den öffentlichen Abwasseranlagen zugeführt wird (versiegelte Flächen).

**Für die Anzeige der unter 3. und 4. genannten Änderungen können Sie den Bestätigungsformular mit Lageplan und Berechnung der versiegelten Flächen Ihres Grundstücks heranziehen. Dieser wurde Ihnen im Sommer 2012 als Grundlage für die Berechnung der Niederschlagswassergebühren 2010 – 2012 zugesandt.**

**Bitte zeichnen Sie alle Änderungen unter Angabe der Längenmaße in den Plan ein, nummerieren Sie neu entstehende Teilflächen und ergänzen Sie die zugehörige Versiegelungstabelle (Angabe Versiegelungsart + Anschlussart). Bei Zisternen sind die Größe in m³ sowie die Art der Nutzung (gärtnerisch/ als Brauchwasser) sowie bei allen Versiegelungsanlagen die angeschlossenen Flächen anzugeben.**

Sollten Sie den Bestätigungsformular nicht mehr haben, kann er Ihnen auf Anforderung von uns zur Verfügung gestellt werden. Bitte geben Sie den Zeitpunkt der Änderung (Abschluss der Arbeiten) an, da die neue Grundlage ab dem Monat, der auf die Änderung folgt, für die Gebührenbemessung zu Grunde gelegt wird.

Die Änderungen sind innerhalb eines Monats zur Anzeige zu bringen.

Sollte der Anzeigepflicht nicht, nicht korrekt oder nicht rechtzeitig nachgekommen werden, handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit, die entsprechend geahndet werden kann.

### **Fachbereich Finanzen**

## **Einwurfzeiten Glascontainer**

Um Belästigungen der Anwohnerschaft zu vermeiden, wird dringend darum gebeten, die Flaschen und Gläser nur in der Zeit von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr in den Glascontainer einzubringen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## **Volkshochschule Ortenau / Kinzigtal: Das neue VHS-Programm ist da!**

Das neue Veranstaltungsprogramm der Volkshochschule Ortenau ist druckfrisch eingetroffen. Darin sind alle Kurse, Exkursionen und Vorträge von September 2017 bis Juli 2018 aufgeführt. Es ist ab sofort im Rathaus Biberach, den Banken und im EDEKA-Markt kostenlos erhältlich und liegt auch an vielen weiteren Stellen im gesamten Kinzigtal aus. Sie finden das neue VHS-Programm außerdem im Internet unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de). Hier besteht auch die Möglichkeit, sich gleich für die gewünschten Termine anzumelden. Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze.

Interessenten an einem Sprachkurs, die bereits über Vorkenntnisse verfügen, wird empfohlen, vorhandene Sprachkenntnisse im Internet zu testen ([www.sprachtest.de](http://www.sprachtest.de)). In der VHS-Geschäftsstelle Wolfach wird zudem eine kostenlose Einstufungsberatung angeboten.

### Weitere Infos:

Volkshochschule Ortenau, vhs-Geschäftsstelle Kinzigtal, Oberwolfacher Str. 6, 77709 Wolfach, Tel. 07834 867590, Fax 07834 867591, E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de), Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

## **Bundestagswahl am 24. September 2017**

### **Hinweis zur Beantragung eines Wahlscheines und Briefwahlunterlagen**

Wahlscheine und Briefwahlunterlagen können grundsätzlich noch bis **Freitag, 22. September 2017, 18.00 Uhr** beim Wahlamt beantragt werden.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Unterlagen rechtzeitig beantragen, damit ein fristgerechter Versand über die Deutsche Post AG, eine anderweitige Zustellung oder eine rechtzeitige persönliche Abholung gewährleistet ist.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Vanessa Bruder, Wahlleiterin, Tel.: 07835/63 65 – 41 oder Heike Jogerst, Tel.: 07835/63 65 – 42 (vormittags).

**Wahlamt  
Bürgermeisteramt Biberach**

## **Wahlscheinantrag bequem per Internet**

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <http://www.biberach-baden.de> direkt auf der **Startseite** an. Beim Aufruf des Links „**Internet-wahlscheinantrag Bundestagswahl 2017**“ erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammelfile zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per **Post/Amtsboten** zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [wahlen@biberach-baden.de](mailto:wahlen@biberach-baden.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das **Wahlamt** unter folgenden Kontaktmöglichkeiten:  
**Telefon: 07835/6365-41, Fax: 07835/6365-30;**  
**E-Mail: [wahlen@biberach-baden.de](mailto:wahlen@biberach-baden.de)**

### **Wahlamt**

**Bürgermeisteramt Biberach**

## **Änderung der Wahlbezirke**

In den Wahlgesetzen ist geregelt, dass die Wahlbezirke nach den örtlichen Verhältnissen so gebildet und abgegrenzt werden sollen, dass allen Wahlberechtigten die Teilnahme an der Wahl möglichst erleichtert wird. Kein Wahlbezirk soll mehr als 2500 Einwohner umfassen, darf aber nicht so gering sein, dass erkennbar ist, wie einzelne Wahlberechtigte gewählt haben. Dies entspricht ca. 1.700 – 1.800 Wahlberechtigte pro Wahlbezirk.

Die Gemeinde Biberach hat ihre Wahlbezirke aufgrund der Zahl ihrer Wahlberechtigten wie folgt geteilt:

### **Wahlbezirk 01 Biberach (Westlich Bahnlinie)**

Straßenliste:

Ahfeldstr.	Im Gansflug
Am Güterbahnhof	Im Großfeld
Augustin-Jehle-Weg	Kanalstr.
Bahnhofstr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13	Laubenweg
Bahnhofstr. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14	Legerweg
Brauereistr.	Ludwigstr.
Brucherstr.	Mitteldorfstr.
Brückenstr.	Mühlenstr.
Erlenbachstr.	Mühlengang
Erzbach	Mühlgartenstr.
Friedenstr.	Postgasse
Fröschbacher Str.	Rathausgasse
Gartenstr.	Rebberg
Geroldseckstr.	Reiherwald
Hansjakobstr.	Schmelzhöfestr.
Haubach	Strandbadweg
Hauptstr.	Urbann

### **Wahllokal:**

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

### **Wahlbezirk 02 Biberach (Östlich Bahnlinie)**

Straßenliste:

Ahornweg	Josef-Böhler-Weg
Am Forst	Karl-Biemer-Weg
Am Sportplatz	Karl-Knauer-Weg
Amselweg	Kastanienstr.
Bahnhofstr. 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31	Kiefernweg
Bahnhofstr. 16	Lärchenstr.
Birkenweg	Leimenäcker
Bruch	Lindenstr.
Eichenstr.	Rebhalde
Erlenweg	Rebhofweg
Finkenweg	Schwarzwaldradweg
Fröschbach	Sonnenhalde
Gärtnerweg	Tannenweg
Giesenweg	Vogesenstr.
Herbert-Riehle-Weg	Waldstr.
Jägerpfad	Zeller Str.

### **Wahllokal:**

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

### **Wahlbezirk 03 Prinzbach**

Straßenliste:

Bergle	Im Mühlengrund
Bergwerkstr.	Kachelberg
Brunnenweg	Kirchberg
Dörfle	Obertal
Emmersbach	Untertal

### **Wahllokal:**

Probek lokal Musikverein, Nebengebäude, Dörfle 28, 77781 Biberach-Prinzbach

Die Wahlbezirksänderung wird an der Bundestagswahl am Sonntag, 24. September 2017, das erste Mal umgesetzt. Wir bitten Sie, dies zu beachten.

Wahlamt, Bürgermeisteramt Biberach

## **Änderung des Wahllokales**

Nach § 46 Bundeswahlordnung (BWO) hat die Gemeindebehörde für jeden Wahlbezirk einen Wahlraum, möglichst in Gemeindegebäuden, zu bestimmen.

Die Wahllokale sollen so ausgewählt und eingerichtet sein, dass insbesondere Menschen mit Behinderungen und andere Menschen mit Mobilitätsbeeinträchtigungen die Teilnahme an der Wahl möglichst erleichtert wird.

Es besteht die Möglichkeit, Wahllokale mehrerer Wahlbezirke in einem Gebäude, an verschiedenen Tischen des Wahlraumes, einzurichten.

Die Wahllokale der Gemeinde Biberach wurden wie folgt festgelegt:

Für die Wahlbezirke

**01 Biberach (Westlich Bahnlinie) und**

**02 Biberach (Östlich Bahnlinie)**

Sport- und Festhalle, Brucherstraße 14, 77781 Biberach

und für den Wahlbezirk

**03 Prinzbach**

Probek lokal Musikverein, Nebengebäude, Dörfle 28, 77781 Biberach-Prinzbach

Die Änderung des Wahllokales wird an der Bundestagswahl am Sonntag, 24. September 2017 das erste Mal umgesetzt. Wir bitten Sie, dies zu beachten.

Wahlamt, Bürgermeisteramt Biberach



## **Freiwillige Feuerwehr Biberach**

Am Montag, 18.09.2017, 19.30 Uhr findet der nächste Dienstabend statt.

Vollzählig Teilnahme wird erwartet.

### **Der Kommandant**

- **Alterskameraden**

Wir treffen uns **heute, Freitag, 15.09.**, um 19.00 Uhr am Minigolf.

### **Der Obmann**

- **Dienstabend**

Wir treffen uns **heute, Freitag, 15.09.**, um 19.00 Uhr am Minigolf.

## **Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**

- **Dienstabend**

Am **Montag, 18. September 2017, um 19.30 Uhr** findet der nächste Dienstabend statt.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

**Stellv.- Abt. Kommandant Gerhard Huber**

## **Fundsachen**

- blaue Kinderjacke
- 1 einzelner Schlüssel (Abus)
- 3 Schlüssel (BKS, Börkey, Wilka)
- Brille (silbernes Gestell) mit Etui

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen können auch online abgefragt werden auf der Homepage der Gemeinde Biberach: [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) unter »Rathaus/Service/Fundinfo«.

Fundgegenstände können beim Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, abgeholt werden.

## **Fundtiere**

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon: 07831 9691071 oder Mobil: 0151 15619429 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen keine Kosten übernimmt.



## **Katholische öffentliche Bücherei**

Mail: [buecherei.biberach@web.de](mailto:buecherei.biberach@web.de)  
Telefon: 07835/42 65 820

### **Öffnungszeiten:**

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag: 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr

## **»QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach**

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. „QR Code“. Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach. Um diesen „QR Code“ zu scannen, müssen Sie eine sog. „QR Code-App“ auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den „QR Code“ halten.



## **Abfall-Abfuhrtermine**

- Donnerstag, 21. September 2017 Gelber Sack
- Freitag, 22. September 2017 Graue Tonne

### **Bitte stellen Sie den Müll ab 6.00 Uhr zur Abholung bereit.**

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.

### **Problemstoffsammlung**

#### **Gengenbach**

- **Samstag, 16. September 2017, 09.00 – 16.00 Uhr,** Parkplatz bei der Kinzigtalhalle

#### **Biberach**

- **Montag, 18. September 2017, 14.30 – 18.00 Uhr,** Parkplatz Sport- und Festhalle

### **Sperrmüllabfuhr**

Die Sperrmülltermine für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Zudem teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

#### **Montag – Freitag:**

Sommer: 7.30 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Winter: 8.00 – 12.30 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

### **Landratsamt – Abfallwirtschaft Ortenaukreis:**

## **Sammlung von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten**

Der Ortenaukreis führt auch im Jahr 2017 wieder gebührenfreie Sammlungen von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten aus Haushaltungen durch.

### **Nächster Termin in Biberach:**

- **Montag, 18.09.2017, 14.30 – 18.00 Uhr, Parkplatz Sport- und Festhalle**

**Problemabfälle aus Haushaltungen** sind Stoffe, die üblicherweise in kleinen Mengen anfallen und bei einer Entsorgung über den normalen Hausmüll Nachteile und Schäden für Personen, Fahrzeuge, Entsorgungsanlagen und Umwelt hervorrufen können und daher getrennt erfasst und in speziellen Anlagen sicher entsorgt werden müssen.

Es handelt sich dabei um Abfälle wie z. B. Farben, Lacke, Lösemittel, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Halogen- und Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste, Feuerlöscher, Quecksilberthermometer, Altmedikamente, usw.

### **Hinweise zur Sammlung:**

- Achten Sie auch auf die Sammeltermine in den benachbarten Städten/Gemeinden
- Anlieferungen von Problemabfällen aus dem gewerblichen und landwirtschaftlichen Bereich sind bei der Sammelaktion ausgeschlossen.
- Es ist verboten, Problemabfälle außerhalb der festgelegten Annahmzeiten bei den Sammelplätzen abzustellen.

- Dispersionsfarben (wasserlösliche Wandfarben) können in vollständig ausgehärtetem Zustand über die Graue Tonne entsorgt werden.
- Die Problemabfälle sollten in dichten, verschlossenen Behältern (möglichst im Originalgebinde) unvermischt angeliefert werden.
- Elektrokleingeräte (wie z. B. Fernsehgeräte, Computer, Radios, Videogeräte, Handys, Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Staubsauger, Bohrmaschine, Handkreissäge, ...) werden ebenfalls angenommen.
- **Keine Annahme von Elektrogroßgeräten** (z. B. Wasch- und Spülmaschinen, Trockner, Elektroherde, Kühlgeräte oder Gefriertruhen) anliefern. Hierfür gibt es kostenlose Abgabestellen, die der Rückseite des Abfallkalenders entnommen werden können.
- Nutzen Sie auch die ggf. vorhandenen Rücknahmesysteme im Handel (z.B. für Batterien, Elektrogeräte).

Für Rückfragen steht die Abfallberatung des Ortenaukreises unter Tel. 0781 805-9600 gerne zur Verfügung.

Eine umfassende Auflistung von Problemabfällen gibt es auf der Internetseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).

Die Sammeltermine können der Rückseite des Abfallkalenders entnommen werden oder im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) eingesehen und ausgedruckt werden. Ein Benachrichtigungsservice (E-Mail Nachricht) der an die Sammeltermine erinnert, kann aktiviert werden.



## »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).

### Sprechstunden:

Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Einsatzleitung: Ruth Champion und Andrea Mäntele

Telefon: 0151 72 42 43 08

E-Mail: hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de  
Homepage: [www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de](http://www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de)

### Kurs »Häusliche Betreuung in der Altenhilfe« in Oberharmersbach

In Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Oberharmersbach, der Katholischen Landfrauenbewegung und der AOK-Pflegekasse, bieten wir den Kurs »Häusliche Betreuung in der Altenhilfe« ab dem 19. Oktober 2017 in Oberharmersbach an.

Dieser Kurs gibt Hilfe zur Selbsthilfe und richtet sich an Familienangehörige und an Helferinnen unserer Nachbarschaftshilfen. Dies wäre auch ein guter Einstieg für Helfer und Helferinnen, die sich mit dem Gedanken tragen, in unseren Nachbarschaftshilfen tätig zu werden.

Die Qualifizierung besteht aus drei Teilen und umfasst 18 Abende jeweils ab 19.00 Uhr.

Die Kurskosten übernimmt die AOK-Pflegekasse – **unabhängig** von Ihrer Kasse. Bei Fragen oder weiteren Infos stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Einen Flyer senden wir Ihnen gerne zu.

Anmeldung: Soziales Netzwerk Oberharmersbach  
Tel. 07837/9220678  
[soziales-netzwerk@oberharmersbach.de](mailto:soziales-netzwerk@oberharmersbach.de)

oder            Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.  
Tel. 07835/1530 oder 0151/72 42 43 08  
[Hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de](mailto:Hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de)

### Häuslicher Entlastungsdienst für demenzkranke Menschen

Brauchen Sie stundenweise Betreuung, damit Sie Wichtiges erledigen können? Oder benötigen Sie Freizeit, um wieder durchatmen zu können? Unser Verein hat die Anerkennung für niedrigschwellige Betreuungsangebote nach § 45 c SGB XI. Diese Anerkennung gehört zu den erstattungsfähigen Betreuungsleistungen für den berechtigten Personenkreis nach § 45 a SGB XI.

**Wir können Ihnen helfen! Wir beraten Sie gerne!**



### Jugendtreff Biberach

Dienstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Angelika für und mit Euch anbietet. Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.



### Biberach VERANSTALTUNGS- PROGRAMM vom 17.9.2017 bis 29.9.2017

Sonntag, 17.09.2017, 10.00 Uhr:

**Familiengottesdienst** beim Seniorenzentrum Haus Kapellenblick. Pfarrei St. Blasius, Seniorenzentrum Haus Kapellenblick

Sonntag, 17.09.2017, 11.00 Uhr:

**Herbstfest ASB.** ASB Senioreneinrichtung Haus Kapellenblick, Seniorenzentrum Haus Kapellenblick

Mittwoch, 20.09.2017, 19.00 Uhr:

**Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Prinzbach, Bürgersaal

Mittwoch, 20.09.2017, 19.30 Uhr:

**Meditativer Tanz und heilsames Singen** (Ref. Andrea Bayer), Kath. Bildungswerk Biberach mit Prinzbach, Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Samstag, 23.09.2017, 20.00 Uhr:

**Generalversammlung Prinzbach-Highlanders e.V.**, Anwesen Vitt, Prinzbach

Sonntag, 24.09.2017:

**Bundestagswahl**

Sonntag, 24.09.2017, 9.00 Uhr:

**Kirchenpatrozinium in St. Mauritius mit anschließendem Mauritiushock im Pfarrhof.** Pfarrei St. Mauritius, Prinzbach, St. Mauritius Kirche, Prinzbach

Sonntag, 24.09.2017, 11.00 – 17.00 Uhr:

**Herbstfest mit Brandschutztag.** Freiwillige Feuerwehr Biberach, Feuerwehrgerätehaus

Montag, 25.09.2017, 19.00 Uhr:

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Biberach, Bürgersaal

Dienstag, 26.09.2017, 15.00 Uhr – ca. 17.00 Uhr:

**Café international.** Pfarrgemeinde Biberach, Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Freitag, 29.09.2017, 19.00 – 01.00 Uhr:

**Narrenkeller geöffnet – die Narrenzunft bewirtet.** Narrenzunft Biberach, Narrenkeller im Museum Kettererhaus



# VEREINSNACHRICHTEN Biberach



## Narrenzunft Biberach Abteilung Biber – heute, Freitag, 15.9., Bibersitzung

Liebe Biber,

die nächste Bibersitzung findet **heute, Freitag, 15.09.2017**, um **20 Uhr** im Gasthaus Kreuz in Biberach statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

### Jugendabteilung

#### Zur Erinnerung!

Am **Samstag, 23.09.**, findet die nächste Aktion der Jugendabteilung statt. Geplant ist ein Spiel- und Spaßnachmittag. Treffpunkt ist um **14.30 Uhr** am Narrenkeller. Ende des Nachmittages wird gegen 17.00 Uhr sein. Bitte denkt an etwas zu trinken.

Anmeldeschluss für diesen Tag ist am **20.09.2017**.

Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag,  
liebe Grüße die Jugendleiterinnen



## FV Biberach

FV Biberach I – SV Schapbach I	0 : 4
FV Biberach II – SV Schapbach II	1 : 5
FV Biberach I – SV Dörlinbach I	2 : 4
FV Biberach II – SV Dörlinbach II	4 : 3
<b>SC Hofstetten II – FV Biberach I</b>	<b>3 : 0</b>

Gegen Schapbach hatte man kaum eine Chance, gegen Dörlinbach war mehr drin, drei geschenkte Tore und gegen die Reserve aus Hofstetten trat man mit achtfachem Ersatz an! Mit dieser Einstellung kann man keine Spiele gewinnen, man vergrault die treuesten Fans!

Am kommenden Sonntag gastiert der SV Berghaupten in Biberach, alle erhoffen sich endlich mal Punkte, hoffen wir mal, dass alle Spieler auflaufen können.

Sonntag, 17.09.2017:

13.00 Uhr **FV Biberach II – SV Berghaupten II**  
15.00 Uhr **FV Biberach I – SV Berghaupten I**

## DJK Prinzbach e.V.



Am vergangenen Sonntag waren die Mannschaften aus Kirnbach zu Gast und sie nahmen alle Punkte mit.

Die Reserve verlor mit 1:5-Toren und auch die I. Mannschaft musste mit 0:4 eine deutliche Niederlage einstecken.

Der nächste Gegner ist der schwerste.

Sa., 16.09.17: 15.00 Uhr **SV Steinach II – DJK Prinzbach II**  
17.00 Uhr **SV Steinach I – DJK Prinzbach I**

Zu diesem Spiel wollen wir alle Fußballfreunde herzlich einladen. Die Akteure freuen sich auf tatkräftige Unterstützung.

Weitere Infos und Bilder auf der Homepage unter:  
[www.djk-prinzbach.de](http://www.djk-prinzbach.de)

## DJK Prinzbach – Jugendabteilung

### C-Jugend

Samstag, 16.09.2017

**SG Welschensteinach – SG Prinzbach**

Beginn: 16:00 Uhr, Sportplatz Welschensteinach

Montag, 18.09.2017

Training um 18:00 Uhr

Sportplatz Prinzbach

Donnerstag, 21.09.2017

Training um 18:00 Uhr

Sportplatz Prinzbach

### E-Jugend (SG Oberharmersbach)

Freitag, 15.09.2017

**SG Oberharmersbach – FV Unterharmersbach**

Beginn: 18.30 Uhr, Sportplatz Oberharmersbach

### Bambinis und F-Jugend

Sonntag, 17.09.2017

**Turnier beim VfR Hornberg**

Beginn: 11:00 Uhr

Mittwoch, 20.09.2017

Training um 17:30 Uhr

Sportplatz Prinzbach

## TC Biberach



### Ergebnisse:

**Mixed 40: TSG TC Biberach/TC Nordrach**

**2000 : TC Mengen 3:6**

**Mixed: TC Biberach2 : TC Schuttertal 7:2**

**Mixed: TC Sasbach : TC Biberach1 3:6**

### Kommende Spiele:

Sa. 16.09.2017

**Mixed, 1. Kreisliga**

13.00 Uhr **TC Rust – TC Biberach 2**

**Mixed 40, 1. Bezirksliga**

13.00 Uhr **TSG TC Biberach/TC Nordrach 2000 –**  
**TC RW Waldkirch**

### Wir schließen...

Bevor unsere Plätze 1-3 ab dem 16.10.2017 abgebaut und generalsaniert werden, müssen wir die Plätze wie vor jedem Winter ab- und aufräumen. Der Arbeitseinsatz findet am

**Samstag, 14.10.2017 ab 13.00 Uhr**

statt. Der Arbeitseinsatz findet auch bei schlechtem Wetter statt, da der Bautrupp am darauffolgenden Montag anrücken wird! Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

### Wir feiern...

... nämlich den Saisonabschluss mit einem „Schleifchen-Turnier und einem Badischen Abend mit Schäufele am

**Sonntag, 08.10.2017 ab 13.00 Uhr.**

Bei Regen entfällt das Schleifchen-Turnier, gefeiert wird trotzdem, allerdings dann erst ab 17.00 Uhr. Der Kostenbeitrag beträgt 5 EUR. Wir bitten um Anmeldung bis 03.10.2017 an [info@tcprinzbach.de](mailto:info@tcprinzbach.de).



## DRK Ortsverein Biberach

### Übungsabend am 18. September

Am **Montag, 18.09.2017, um 19.30 Uhr** ist wieder Übungsabend im Bereitschaftsraum.

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen der aktiven Mitglieder und freuen uns über neue Mitglieder.

**Die Bereitschaftsleitung**



## Knauer Rentnertreff

### Jahresausflug am 20. September

Wir treffen uns am **Mittwoch, 20. September**, zu unserem Jahresausflug an den bekannten Bushaltestellen. Bitte um Pünktlichkeit

## Landfrauenverein Prinzbach-Schönberg



### Präventive Gymnastik mit Anna Rombach

Unter dem Motto »Fit für den Winter« findet unser Gymnastikkurs ab dem **21. September um 18.15 Uhr** in der Aula der Grundschule in Biberach statt. Der Kurs umfasst 10 Abende.

Das Angebot: »Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining« erhielt vom Deutschen Olympischen Sportbund das Qualitätssiegel »Sport pro Gesundheit« und wurde von der zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert. Somit wird der Kurs von den Krankenkassen anerkannt und von den meisten Kassen bis zu 100% bezuschusst.

Übungsleiterin Anna Rombach (Rückentrainer P-Lizenz) führt diesen Kurs im Namen des Bildungs- und Sozialwerkes des Landfrauenverbandes durch.

Anmeldungen bis zum 18.9. bei Ursel Eble, Tel.: 7077

#### Die Vorstandschaft

### Bastelabend mit Karin

Bald ist es wieder soweit! Seid ihr für den Bastel Spass mit Karin bereit? Am **11. und 12. Oktober um 18 Uhr** wäre es an der Zeit. Also schnell anmelden unter der Nummer: 0160/3362332.

#### 25. September Anmeldeschluss.

Wir brauchen: Holzbrett oder alte Fassbretter, 1m lang 10 cm breit, Pinsel, kleiner Schwamm. Auf Eure Teilnahme freut sich Karin.

### Landfrauen Garten

Am **18. September um 18.30 Uhr** findet wieder ein Arbeitseinsatz an der alten Stadtmauer statt. Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

### Schwarzwaldberein Biberach/Bd.

#### Wanderung auf dem Durbacher Weinpanoramaweg



Der Schwarzwaldberein Biberach lädt ein zur Wanderung auf dem Durbacher Weinpanoramaweg am **Sonntag, 1. Oktober 2017**.

Treffpunkt: Rathaus Biberach um 8.30 Uhr. Mit Fahrgemeinschaften geht es über Offenburg nach Durbach. Die Wanderstrecke beträgt ca. 15 km und 450 hm. Auch Nichtmitglieder sind zu unseren Wanderungen herzlich willkommen.

Auf ihr Mitwandern freuen sich die Wanderführer Wolfgang Antritter und Klaus Pfaff.

#### Voranzeige - Kastanienwanderung mit Outdoor-Küche

Überregionaler Familienwandertag des Fachbereichs Familie im Schwarzwaldberein zusammen mit der Ortsgruppe Renchen.

Verbringt mit uns und vielen anderen Familien einen schönen Wandertag, trefft andere Familien und lernt die Akteure des Schwarzwaldbereins kennen. Euch erwarten ein spezielles Kinderprogramm mit vielen Überraschungen.

Termin: **Sonntag, 22.10.2017**

Ort: Renchen

Dauer: 10 bis 16.30 Uhr

Auskunft bei Fragen per E-Mail: schwarzwaldberein.ov.biberachbaden@web.de; Telefonisch, per SMS oder per WhatsApp unter 0157 77 58 3709.

Es grüßen die Wanderführer Kuno und Manuela Schätzle

### Wanderung am 17.9. fällt aus!

#### Sonntags um zwei. Sonntag 17.9. Wanderung zum Erlenbach.

Fällt wegen schlechter Wetterprognose aus. (Eventuell wird die Veranstaltung nächstes Jahr nochmals angeboten).

Auskunft bei Fragen per E-Mail: schwarzwaldberein.ov.biberachbaden@web.de; Telefonisch, per SMS oder per WhatsApp unter 0157 77 58 3709.

## Aus den Nachbargemeinden

### Harmonika-Spielring Gengenbach Musik im Dantersbach

Die Bevölkerung sowie die Gäste Gengenbachs und Umgebung sind am **Sonntag, 24. September 2017** herzlich eingeladen zum bewirteten Platzkonzert beim Rathaus Schwaibach. Ab 14:30 Uhr spielen das 1. Orchester sowie die Volksmusikanten im Harmonika-Spielring Gengenbach e.V. traditionelle und moderne Musik auf dem Akkordeon. Kommen und genießen Sie hausgemachte Kuchen und frischen Kaffee sowie andere Getränke bei musikalischer Unterhaltung. Die Veranstaltung findet bei Regen nicht statt!

### Noch freie Plätze für Akkordeonunterricht

Wollen Sie Ihrem Kind eine fundierte Ausbildung am Akkordeon ermöglichen? Unsere Ausbilder haben in ihren Kursen für Anfänger und Fortgeschrittene noch Plätze frei. Für die erste Zeit des Akkordeonunterrichts können wir kostengünstig Mietinstrumente zur Verfügung stellen. Anfragen und Anmeldungen richten Sie bitte an Cordula Lehmann, Tel. 07803/7193 oder per E-Mail an cordula.lehmann@harmonika-spielring-gengenbach.de, die nach Absprache mit unseren anderen Ausbildern den Unterricht koordiniert.

### Förderverein Grundschule Schuttertal Kindersachenflohmarkt

Am **Samstag, den 21.10.2017**, veranstaltet der Förderverein der Grundschule Schuttertal von 14.00 bis 16.30 Uhr in der Turn- und Festhalle Schuttertal ein Kindersachenflohmarkt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt (Kuchen auch gerne zum Mitnehmen). Für die Kinder gibt es eine Mal- und Bastelecke.

Anmeldung zum Verkauf (Tischgebühr 10 ) bei: Heike Gabbert, Tel. 07823/960456 und Sibylle Killeweit, Tel. 07823/960164

### Skiclub Berghaupten e. V.

**Nordic Walking montags um 19.00 Uhr**  
letztmalig am 25. September.

Treffpunkt ist am Skiclubheim in Berghaupten.

#### Saison-Abschluss am Sonntag 24. September

„Frühstücks-Runde“ in Zell am Harmersbach.  
Treffpunkt 9.00 Uhr, ca. 1.5 Stunden laufen und danach im Stadtcafe in Zell a.H. zusammen frühstücken.  
Bitte Rückmeldung wer mitläuft damit Alisia für uns ausreichen Plätze reservieren kann.  
Infos bei Beate Müller, Telefon 07803/601620 oder b.mueller-betreuung@t-online.de .

#### Vorschau: Blätterwanderung 3. Oktober

„Rund um Berghaupten“

Weitere Informationen folgen.

#### Generalversammlung Freitag den 13. Oktober

Im Gasthaus Rebstock in Fußbach.

Programm: 18.00 Uhr Förderkreis Rennmannschaft Ski  
19.30 Uhr Sektempfang

20.00 Uhr Skiclub

Die Tagesordnung wird rechtzeitig bekannt gegeben.

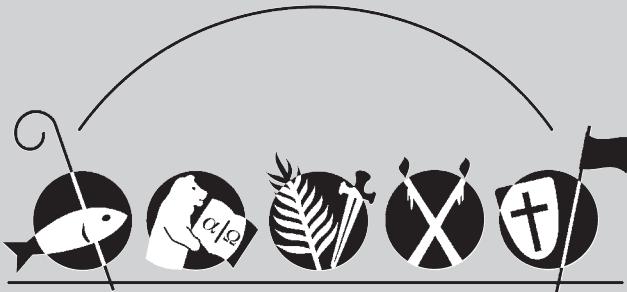
#### Skigymnastik

Beginn am Montag, 2. Oktober, für Erwachsene, 19 bis 20 Uhr.

Beginn am Mittwoch, 4. Oktober, für Kinder und Jugend  
18.30 Uhr bis 20 Uhr.

Weitere Infos und Termine auf: [www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden

St. Ulrich Nordrach

St. Symphorian Zell am Harmersbach

St. Gallus Oberharmersbach

St. Blasius Biberach

St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: kontakt@se-zell.de, Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro-Öffnung: Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: bonaventura.gerner@se-zell.de

**Judith Müller**, Gemeindereferentin O'harmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)  
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Telefon im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Telefon im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
Mo. u. Do.: 9 - 11 Uhr  
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

**Pfr. Peter Seibt**, Kooperator  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 19 (Büro)  
E-Mail: peter.seibt@se-zell.de

## Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2017



*Liebe Schwestern und Brüder!*

Am nächsten Sonntag begehen wir in unserer Erzdiözese den diesjährigen Caritas-Sonntag. In besonderer Weise beschäftigt sich die Caritas in diesem Jahr mit der Frage des gelingenden Zusammenlebens von Zuwanderern und Einheimischen. „Zusammen sind wir Heimat.“ lautet die Botschaft der Kampagne.

Seit 2015 sind viele Frauen, Männer und Kinder auf der Flucht vor Krieg, Vertreibung und Hunger nach Deutschland gekommen, um hier Schutz zu suchen. Deutschland hat sich als gastfreundliches Land gezeigt. Die Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung ist groß und bis heute ungebrochen. Doch zunehmend lauter werden die Stimmen derer, die sich schwertun mit Menschen, die aus anderen Ländern und anderen Kulturen zu uns kommen.

Die Caritas will mit dieser Kampagne deshalb dazu beitragen, dass die Menschen einander mit Respekt, Offenheit und der Bereitschaft zum Dialog begegnen. In vielen Caritas-Projekten engagieren sich Mitarbeitende gemeinsam mit ehrenamtlich Tätigen für ein gelingendes Miteinander von Einheimischen und Zuwanderern. Vielfach geschieht dies in Zusammenarbeit mit Pfarrgemeinden, die auf beeindruckende Weise in der Betreuung und Begleitung von Flüchtlingen aktiv sind.

Alle sind gefordert, wenn es um das gelingende Zusammenleben in unserer Gesellschaft geht. Viele Ideen an vielen Orten zeigen, dass dies möglich ist.

Die Kollekte des Caritas-Sontags ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas in unseren Pfarrgemeinden und der Diözese bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Dafür danken wir sehr herzlich.

Für das Erzbistum Freiburg  
**Erzbischof Stephan Burger**

*Liebe Leserinnen und Leser des Amtsblattes!*

Vergangene Woche bin ich in Biberach eingezogen und bei der Gelöbniswallfahrt wurde ich von Pfr. Gerner, dem Vorsitzenden des PGR, Herrn Horsthemke und vielen Mitchristen in der SE Zell a. H. willkommen geheißen.

Herzlichen Dank!

Doch ich will mich hier im Amtsblatt als Ihr neuer Kooperator kurz vorstellen.

Ich heiße Peter Seibt und bin 1960 in Zell im Wiesental geboren. Nach dem Abitur in Lörrach studierte ich Theologie in Freiburg und München. Im Jahr 1988 wurde ich zum Priester geweiht. Es folgten zwei Vikarstellen in Sauldorf und Hardheim. Danach war ich Leiter einer SE in Hohenzollern mit Sitz in Grosselfingen. 2003 wechselte ich nach Tiengen an den Hochrhein, wo ich Leiter und Pfarrer einer immer größer werdenden SE wurde, heute St. Verena Mittlerer Hochrhein. Dort war ich bis 2016 tätig. Seit August des vergangenen Jahres durfte ich dann nochmals eine besondere Erfahrung machen. Für ein Jahr war ich als Vikar in der Pfarrei San Martin de Porres in Pamplona Alta tätig. Pamplona Alta ist ein Stadtteil der peruanischen Hauptstadt Lima. Pamplona Alta gehört zu den Armevierteln dieser Megametropole Südamerikas. Hier erlebte ich bitterste Armut, aber zugleich eine große Lebensfreude. Eine Freude, die sich auch im Glauben der Menschen ausdrückt. Tanz, fröhliche Musik, Klatschen spielen bei Gottesdiensten und Prozessionen eine große Rolle. Die Menschen freuen sich, dass sie Kinder Gottes und Geschwister Jesu Christi sind. Erfüllt von dieser Freude habe ich meinen Dienst hier begonnen. Und ich hoffe, dass wir gemeinsam diese Freude entdecken können, dass wir Gottes Kinder sind, von ihm geliebt und angenommen.

Ich wünsche Ihnen Gottes Segen

**Peter Seibt**

## Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell



### Danke

Liebe Gemeindemitglieder unserer Seelsorgeeinheit, ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen unserer Gelöbniswallfahrt beigetragen haben.

Ein besonderer Dank gilt

- den Brüdern Kapuziner für die Gastfreundschaft in der Klosterhalle und Br. Berthold für seine tatkräftige Unterstützung,
- der Gemeinde Biberach für die Übernahme der Bewirtungskosten,
- Sigrid Armbruster für die schöne Gestaltung der diesjährigen Votivkerze,
- dem Kirchenchor Biberach unter der Leitung von Sonja Große,
- Pfarrer Gerner und dem Vorbereitungsteam für die Gestaltung des feierlichen Gottesdienstes,
- allen Ministranten unserer Seelsorgeeinheit, den Lektoren und Kommunionhelfern,
- dem Organisten Dieter Benson,
- den Vertretern der politischen Gemeinden,
- der Feuerwehr Zell für die Verkehrsregelung und Begleitung der Prozession,
- den freiwilligen Helfern, die uns bei der Bewirtung unterstützt haben

Mein persönlicher Dank gilt dem Gemeindeteam Biberach, das mich tatkräftig unterstützt hat sowie den Wallfahrern, die sich mit uns auf den Weg begeben haben.

Für das Gemeindeteam Biberach  
Erika Rieger

## Patrozinium St. Mauritius, Biberach Prinzbach am 24.09.2017

*Herzliche Einladung an alle Einwohner unserer Seelsorgeeinheit!*

Am 24. September feiert die Gemeinde St. Mauritius ihr Patrozinium in gewohnter Weise in Prinzbach. Der Festgottesdienst mit anschl. Prozession beginnt um 09.00 Uhr.

Der anschl. Mauritiuschock findet aus organisatorischen Gründen dieses Jahr im Pfarrhof statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Musikverein Prinzbach-Schönberg unterhält die Festbesucher mit einem Platzkonzert.

## Caritas-Sammlung – Hier und jetzt helfen!



Liebe Gemeindemitglieder,  
vom 16. – 24. September findet in der Erzdiözese Freiburg die Caritas-Sammlung statt. Das Thema der Caritas-Kampagne 2017 lautet: „Hier und jetzt helfen“.

In der Caritas-Sammlung zeigen die Kirchengemeinden auf exemplarische und im Jahr einzigartige Weise, dass Glauben und Dasein für den Nächsten eine unaufgebbare Einheit für uns Christen bilden. Das wird in der Sammlung konkret, die für die oft versteckte Not in unserer Nachbarschaft benötigt wird. Wir bitten Sie um Ihre Unterstützung!

**Solidarität stifteten, Brücken bauen zwischen verschiedenen Welten innerhalb einer Gemeinde, Not wenden – das ist unser gemeinsames Anliegen mit der Caritas-Sammlung.**

In den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit werden wir uns an dieser Aktion beteiligen und bitten alle Einwohner um eine Spende für die soziale Arbeit der Caritas.

Helfen Sie mit als Kirche und Caritas einen anderen Schwerpunkt in unserer Gesellschaft zu setzen. Im vergangenen Jahr

kamen bei der Caritassammlung in der Erzdiözese Freiburg insgesamt 1,3 Millionen Euro zusammen. Sie wurden in unterschiedlichste Hilfsangebote für Alte, Kranke, Behinderte, Fremde, Arbeitslose, Kinder oder Wohnungslose investiert. Deshalb: Helfen Sie hier und jetzt! Es braucht finanzielle Unterstützung ebenso wie helfende Hände, nach denen wir greifen können, wenn wir in Not sind.

Ihre Spenden können Sie auf das Konto der Volksbank Lahr (IBAN DE096829 0000 0029 0278 03) oder auf das Konto der Sparkasse Haslach-Zell (IBAN DED32 6645 1548 0026 0094 82) überweisen. Verwendungszweck: Spende Caritas Haus- und Straßensammlung. Auf Wunsch stellen wir selbstverständlich gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!!

## Öffnungszeiten der Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit

Die Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit wurden umstrukturiert.

Das Hauptbüro in Zell ist täglich geöffnet.

### Pfarrbüro Zell a. H.:

Montag bis Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr

### Pfarrbüro Biberach:

Montag, Dienstag, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
---------------------------	-------------------

### Montagnachmittag geschlossen!

### Pfarrbüro Nordrach:

Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr

### Pfarrbüro Oberharmersbach:

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Dienstag, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr

**Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten des Pfarrbüros Biberach.**

## Abwesenheitszeiten/Urlaube

Br. Pirmin Heppner fällt bis auf weiteres krankheitsbedingt aus

## Beichtgelegenheiten

siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

## Überregionale Veranstaltungen

### Männerwelten – Männerwege

#### 1. Offenburger Männertag

Macho, Patriarch oder Softie? Das traditionelle Männerbild in der Gesellschaft hat sich verändert. Für den „Mann von heute“ gilt: erfolgreich im Beruf – aktiv im Familienleben. Doch Männer sind zunehmend zerrissen und überfordert mit dem, was sie sein wollen und sollen.

Der 1. Offenburger Männertag soll Männern Mut machen eigene Perspektiven, Erlebnis- und Ausdrucksweisen zu entwickeln. Er gibt Gelegenheit sich mit anderen Männern beim Eröffnungsvortrag, in verschiedenen Workshops sowie Kleingruppengesprächen mit dem Thema auseinanderzusetzen und auszutauschen. Dazu lädt das Bildungszentrum Offenburg zusammen mit der Männergruppe Offenburg/Lahr, dem Projekt „Kirche attraktiv für Männer“ in der Evangelischen Erwachsenenbildung Ortenau und dem c-punkt Offenburg ein.

Leitung: Dietmar Krieger und Rainer J. Schnebel

Termin: Samstag, 21. Oktober 2017, 9:30 – 17:00 Uhr

Ort: Stadtteil- und Familienzentrum am Mühlbach, Vogesenstr. 14a, 77652 Offenburg  
 Kosten: 60,00 Euro (incl. Mittagessen). (40,00 Euro für Studierende und Rentner).  
 Anmeldung bis 13. Oktober bei Männergruppe Offenburg/Lahr, 0160 8401870, dk@krieger3.de

## Biblische Entdeckungsreise durch Jordanien

Erzdiözese Freiburg organisiert Pilgerfahrt 16. – 25 April 2018 nach Jordanien

### PILGER-REISEN 2018



#### EINE BIBLISCHE ENTDECKUNGSPERIODE DURCH JORDANIEN

16. - 25.04.2018

Information und Anmeldung unter [www.pilger-buero.de](http://www.pilger-buero.de)

Jordanien – ein abwechslungsreiches Land mit faszinierenden Menschen. Bei allen Nachrichten aus dem Krisenherd „Naher Osten“ spielt das Königreich Jordanien eine eigene, wichtige Rolle. Wer meint, dass sich das „Heilige Land“ auf Israel und Palästina beschränkt, der irrt sich. Daher will diese Reise diesem Part des „Heiligen Landes“ mit der Bibel auf die Spur kommen – und das nicht nur ausschließlich mit dem Fokus auf Mose und das durch die Wüste ziehende Volk Israel. Wobei das Wandern durch die Wüste des Wadi Rum ein Höhepunkt der Reise sein wird: Das Eintauchen in diesen spirituellen Erfahrungsort, der für viele biblische Gestalten eine ganz besondere Rolle spielt. Während des dreitägigen Aufenthalts in der Wüste gibt es die Gelegenheit, dem Geheimnis dieses Ortes in ganz verschiedenen Dimensionen nahe zu kommen. Die Geistliche Leitung haben Pfarrer Markus Miles und Cedric Büchner.

Anmeldung sofort möglich.  
 Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeiten gibt es beim Schwarzwald-Reisebüro Freiburg GmbH, Pilgerbüro, Merianstr. 8, 79104 Freiburg, Tel. 0761-2077922, [pilgerbuero@der.com](mailto:pilgerbuero@der.com) oder direkt unter [www.pilger-buero.de](http://www.pilger-buero.de).

## Meine tiefe Sehnsucht umarmen

Stärkende Erfahrungen unter homosexuellen Männern, 13. – 15. Oktober 2017

Männer, die homosexuell leben und lieben und sich in kirchlichen Gruppen oder Gemeinden eingebunden fühlen, kann in unterschiedlichen Zusammenhängen immer noch Fremdheit und Ablehnung begegnen. Deshalb laden wir zu einem spirituellen Seminar homosexuelle Männer zu kreativen Formen des Austausches ein. Wir möchten über die persönliche Stärkung hinaus einen Beitrag leisten, dass homosexuelle Lebensformen in Kirche und Gesellschaft akzeptiert und respektvoll gesehen werden.

Leitung: Norbert Wölflé, Referent im Männerreferat und Fachstelle Pastoral mit homosexuellen Menschen

Referent: Arno Meier, Erzieher, Jungen- und Männerarbeiter Ralph Mackmull, Religionspädagoge, Supervisor

Ort: Bildungshaus St. Luzen, Hechingen

Kosten: 190 € Kursgebühr, inkl. Verpflegung und Unterkunft in Einzelzimmern

Veranstalter: Fachstelle Pastoral mit homosexuellen Menschen in Kooperation mit dem Männerreferat im Erzbischöflichen Seelsorgeamt und dem Bildungshaus St. Luzen, Hechingen

Anmeldung: Männerreferat, Okenstraße 15, 79108 Freiburg Tel. 0761/5144-191, E-Mail: [maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de) Internet: [www.maennerreferat-freiburg.de](http://www.maennerreferat-freiburg.de)

## Klarkommen!

Wege zur Bewältigung nach Trennung und Scheidung Seminar für Männer: 21. Oktober und 4. November 2017

Ob man selbst gegangen ist oder verlassen wurde: Trennungen werfen in der Regel das ganze Leben über den Haufen. Oft

hinterlassen sie Wunden und Narben, die sich auf viele Lebensbereiche auswirken – manchmal auch auf neue, nachfolgende Beziehungen. Durch Trennungen entstehen aber auch Freiräume, in denen Neues entstehen kann. In Gesprächen, Phantasiereisen, kreativen Arbeiten und Ritualen erarbeiten wir Ansätze zur Bewältigung der neuen Lebenssituation – und zur Heilung alter Wunden.

Leitung: Ulrich Beer-Bercher, Ehe- Familien- und Lebensberater Tobias Wieland, Ehe- Familien- und Lebensberater

Ort: Nelkenstr. 17, 76135 Karlsruhe (Ehe- Familien-Partnerschaftsberatung)

Kosten: 60 € Kursgebühr für 2 Tage, ohne Mittagessen

Veranstalter: EFP Karlsruhe, EFL Pforzheim in Kooperation mit dem Männerreferat im Erzbischöflichen Seelsorgeamt

Anmeldung: Ehe-, Familien- und Partnerschaftsberatung Karlsruhe e.V., Nelkenstr. 17, 76135 Karlsruhe oder über Webseite: [www.maennerreferat-freiburg.de](http://www.maennerreferat-freiburg.de)

## Timeout statt burnout

Auszeit für Männer in der Lebensmitte, 3. – 5. November 2017

Die zunehmende Veränderungsgeschwindigkeit in der Arbeitswelt fordert uns oftmals bis zum „Geht nicht mehr!“. Es gibt Phasen, in denen wir kaum Zeit und Raum zur Erholung finden. Wir laden zu einer Auszeit unter Männern ein, in der wir Stärkung erfahren, uns austauschen und Timeout-Formen zur Standortbestimmung und Erholung entwickeln werden.

Leitung: Michael Rodiger-Leupolz, Leiter des Männerreferates

Referent: Christoph Walser, Theologe, Dipl. Coach, Zürich

Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Bollsweil

Kosten: 200 € Kursgebühr, inkl. Verpflegung und Unterkunft in Einzelzimmern

Veranstalter: Männerreferat im Erzbischöflichen Seelsorgeamt

Anmeldung: Männerreferat, Okenstraße 15, 79108 Freiburg Tel. 0761/5144-191,

E-Mail: [maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de)

Internet: [www.maennerreferat-freiburg.de](http://www.maennerreferat-freiburg.de)

## Entschieden, mutig und klar leben!

Schwertseminar für Männer, 1. – 3. Dezember 2017

Die Übung mit dem Schwert ermöglicht es, die vielen Stimmen, die von außen und innen auf uns Männer eindringen zu durchtrennen, um zu unserem Innersten zu gelangen. Im Hören auf unsere innere Stimme erfahren wir uns selbst. Wir können dabei die Gegenwart Gottes in uns wahrnehmen, die uns stetig ruft und führt. Dies kann uns in unserem Mann-sein Orientierung geben.

Leitung: Norbert Wölflé, Männerreferat

Referent: Andreas Schäfer, Schwertlehrer

Ort: Bildungshaus Bruder Klaus, Neckarelz

Kosten: 196 €, Kursgebühr, inkl. Verpflegung und Unterkunft in Einzelzimmern

Veranstalter: Männerreferat im Erzbischöflichen Seelsorgeamt in Kooperation mit dem Bildungshaus Neckarelz

Anmeldung: Männerreferat, Okenstraße 15, 79108 Freiburg Tel. 0761/5144-191,

E-Mail: [maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de)

Internet: [www.maennerreferat-freiburg.de](http://www.maennerreferat-freiburg.de)

**Wir sind für  
Kinder da**



IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01, Fon +49 30 206491-17  
[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)

## Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 9. September bis 17. September 2017 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

<b>Samstag, 16. September</b>	Hl. Cyprian von Karthago, Bischof, Märtyrer; Hl. Cornelius, Papst St. Symphorian, Zell a. H.	9:30 Uhr <b>Ökumenischer Wortgottesdienst zur Einschulung der Schulanfänger</b> Thema: Der Herr ist mein guter Hirte, vorbereitet vom Kindergarten Villa Regenbogen
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	15:00 Uhr 9:00 Uhr 10:00 Uhr 17:00 Uhr 9:30 Uhr 9:30 Uhr 18:30 Uhr 19:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Ylenia und Markus Birk</b> <b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen <b>Eucharistische Anbetung</b> (bis 11 Uhr) <b>Rosenkranz</b> <b>Wortgottesdienst zur Einschulung der Schulanfänger</b> <b>Ökumenischer Wortgottesdienst zur Einschulung der Schulanfänger</b> mit ihren Angehörigen. Für die Erstklässler sind die vorderen Reihen reserviert. <b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Magdalena Lehmann geb. Lehmann (1. Jahrtag); Anna u. Fridolin Bleier u. Tochter Annemarie; Hubert Lehmann u. verst. Angeh. (verstorben in Maria Frieden, Offenburg); Karolina u. Wilhelm Jilg, Söhne Albert, Wilhelm u. Alfons, Tochter Hildegard u. Enkel Markus
St. Ulrich, Nordrach Pfarrzentrum Großer Saal, Oberharmersbach		
Michaelskapelle, Zell-UH St. Ulrich, Nordrach	10:30 Uhr 8:00 Uhr 17:00 Uhr 19:00 Uhr 13:30 Uhr 9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> <b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Aloisia u. Walter Dietze u. Josef Gießler <b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Martha Rink u. verst. Angeh.; Wilhelm Benz u. verst. Angeh.; Josef Roth, Eltern u. Schwiegereltern; Berta Walter, Willi Roth, Konrad Schmieder u. verst. Angeh.; Loni Brosemer u. verst. Angeh.; Maria Ender
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach St. Blasius, Biberach	14:00 Uhr 10:00 Uhr 18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier - Blasius-Kollekte</b> mitgestaltet durch den Liturgiekreis, anl. Herbstfest Haus Kapellenblick <b>Rosenkranz</b>
<b>Montag, 18. September</b>		
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr 7:30 Uhr 17:00 Uhr	<b>Laudes</b> <b>Eucharistiefeier</b> <b>Rosenkranz</b>
<b>Dienstag, 19. September</b>		
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach Haus Kapellenblick, Biberach	7:10 Uhr 7:30 Uhr 17:00 Uhr 10:00 Uhr	<b>Laudes</b> <b>Eucharistiefeier</b> <b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Rosa Lehmann geb. Huber u. verst. Angeh. <b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für die armen Seelen
<b>Mittwoch, 20. September</b>	Hl. Andreas Kim Taegon, Priester; Hl. Paulus Chong Hasang und Gef., Märtyrer	
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. Pfarrzentrum Großer Saal, Oberharmersbach Pfarrhaus, Oberharmersbach	17:30 Uhr 18:00 Uhr 7:30 Uhr 14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier mit Vesper (Abendlob) als Konventmesse der Brüder Kapuziner</b> 1. Gedächtnis für Johannes Weng <b>Schülergottesdienst</b> <b>Stille Anbetung</b>
<b>Donnerstag, 21. September, Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist</b>		
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. Nikolauskirche, Zell-Unterentersbach Pfarrhaus, Oberharmersbach St. Blasius, Biberach	7:10 Uhr 7:30 Uhr 17:00 Uhr 18:30 Uhr 16:00 Uhr 17:00 Uhr 18:00 Uhr 18:30 Uhr	<b>Laudes</b> <b>Eucharistiefeier</b> <b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier</b> <b>Stille Anbetung</b> <b>Rosenkranz</b> <b>Rosenkranz</b> <b>Eucharistiefeier</b> 1. Gedächtnis für Hildegard Schilli Gebetsgedenken für Ludwig Vollmer u. Helene Möglich

**Freitag, 22. September** Hl. Landelin, Einsiedler; Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Kapelle im Altenheim St. Gallus, Zell a. H. St. Ulrich, Nordrach	10:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	18:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

**Samstag, 23. September** Hl. Padre Pio

<b>Kollekte:</b> Große Caritaskollekte		
St. Symphorian, Zell a. H.	13:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Sabrina Bühler und Matthias Kornmayer</b>
	15:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Dorothee Moll und Michael Hirt</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Rosa u. Franz Schmider; Anna u. Adolf Kollmer u. Angeh. sowie Barbara u. Cácia Damm; Hans Wangler u. Angeh. sowie Rosa Eble u. Rosa Lehmann; Ernst Birk u. verst. Angeh.; Lotte Schwendenmann (2. Gedächtnis)
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
Kapelle St. Johannes-Nepomuk, Nordrach St. Gallus, Oberharmersbach St. Blasius, Biberach	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	13:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Stella Puhtos und Jochen Jehle</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Karl Ringwald (Brückenstr./Jahrtag) sowie Angeh. der Fam. Ringwald u. Zimmer; Pater Norberto Link verst. am 16.07.2017 in São Leopoldo/Brasilien sowie Erwin u. Margarete Giering, geb. Rietsche; Luise u. Josef Gissler sowie leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 24. September** 25. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jes 55,6-9, L2: Phil 1,20a-24.27a, Ev: Mt 20,1-16a

**Kollekte:** Große Caritaskollekte

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	17:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Michaelskapelle, Zell-UH St. Ulrich, Nordrach	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
Pfarrheim Kleiner Saal , Nordrach Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach Pfarrzentrum Großer Saal, Oberharmersbach	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Erntedank - Ulrichs-Kollekte</b> mitgestaltet durch den Chor der Klänge für verst. passive Mitglieder Gebetsgedenken für Theresia u. Ludwig Boschert
St. Blasius, Biberach St. Mauritius, Prinzbach	10:00 Uhr	<b>Kinderwortgottesdienst</b>
	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	9:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Erntedank</b> Gebetsgedenken für Theresia u. Leonhard Arnbruster u. Cácia u. Albert Schwarz; Paula u. Karl Kempf, leb. u. verst. Angeh. der Familie Kempf (Riersbach); Anna u. Georg Huber u. verst. Geschwister; Anna Lehmann, Günter Nock und Hermann Pahle
	18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b> <b>Patrozinium</b>
	9:00 Uhr	<b>Festgottesdienst zum Patrozinium - Mauritius-Kollekte</b> mitgestaltet durch den Kirchenchor, anschl. Prozession Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit anschl. <b>Mauritiushock im Pfarrhof</b>



## Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail: zell@kapuziner.org  
Internet: www.kapuziner.org

Klosterpforte: Öffnungszeiten: 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 17.30 Uhr  
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail: wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail: hdb.zell@kapuziner.org

Bruder Markus: markus.thueer@kapuziner.org,  
Guardian und Leiter Haus der Begegnung  
Bruder Berthold: berthold.oehler@kapuziner.org

Wallfahrtsleiter

### Gottesdienste:

siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

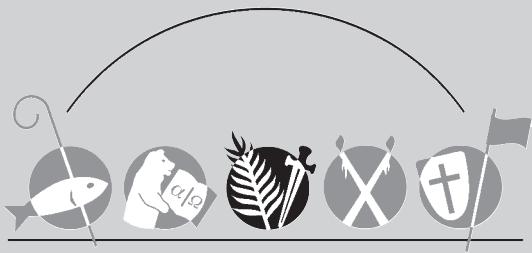
### Rosenkranzgebet:

Täglich 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr)

### Beichtgelegenheit

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15 bis 16.30 Uhr  
Samstags: 10 bis 11.30 Uhr

Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
 Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
 Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
 E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de  
 Pfarrbüro: Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr  
 Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr  
 Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
 Telefon 0 78 35 / 63 58 - 12  
 E-Mail bonaventura.gerner@se-zell.de  
**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
 Telefon im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13  
 Telefon im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
 Mo. u. Do.: 9 - 11 Uhr  
 E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de  
**Pfr. Peter Seibt**, Kooperator  
 Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 19 (Büro)  
 E-Mail: peter.seibt@se-zell.de  
 Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
 siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Termine / Veranstaltungen

- |            |                        |   |
|------------|------------------------|---|
| Sa (16.9.) | 09.00 Uhr              | Junge Frauengruppe:<br>Ausflug an den Bodensee,<br>Treffpunkt: Sonnenparkplatz          |
| Mo Di      | 19.30 Uhr<br>19.30 Uhr | Kirchenchorprobe im Pfarrheim<br>Missionshandarbeitsrunde<br>im Pfarrheim / Gruppenraum |
| Mi Fr      | 15.00 Uhr<br>19.30 Uhr | Seniorengymnastik im Pfarrheim<br>Joy&Fun-Chorus:<br>Probe im Pfarrheim                 |
| So (24.9.) | 10.00 Uhr              | Familientreff:<br>Fahrt zu Schw. Wilma nach Hegne,<br>Treffpunkt: Sonnenparkplatz       |



Der Herr, unser himmlischer Vater,  
 beschütze euch auf eurem Schulweg.  
 Er erhalte eure Neugier und gebe euch Freude am Lernen.  
 Er gebe euch gute Freunde und Gesundheit,  
 wo immer ihr seid.

**Herzliche Glück- und Segenswünsche  
zur Einschulung!**

Euer Gemeindeteam Zell

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Zell

am Donnerstag, 21. September 2017, um 19.30 Uhr im Tagungsraum des Pfarrheims.

Tagesordnung:

1. Begrüßung / Gratulation
2. Geistlicher Impuls
3. Fragen zum Protokoll der letzten Sitzung
4. Öffentliche Frageviertelstunde
5. Information/Rückblick
  - Mariä Himmelfahrt
  - Besprechung mit den Zeller Vereinen am 21.08.17 (Ablauf Fronleichnam und Zeller Fest)

- Zeller Fest am 27.08.17
- Gelöbniswallfahrt am 09.09.17
- 6. Information/Ausblick/Termine
  - Jubiläum 450 Jahre Michaelskapelle am 29.09.17
  - Erntedankfest am 01.10.17
  - Vermietung WiWa
  - Weltmissionssonntag am 22.10.2017
  - Firmung am 17., 18. und 19.11.2017
  - Helfertreff
  - Seniorenaktion an Weihnachten
  - Flohmarkt - Termin
  - Sternsingeraktion
  - Fest der Seelsorgeeinheit am 10.05.2018
- 7. Berichte aus den Ausschüssen
- 8. Verschiedenes/Wünsche/Anträge
- 9. Aufgabencontainer
- 10. Schlussgebet

## Caritas-Sammlung – Hier und jetzt helfen!



Liebe Gemeindemitglieder,  
 vom 16. - 24. September findet in der Erzdiözese Freiburg die Caritas-Sammlung statt. Das Thema der Caritas-Kampagne 2017 lautet: „Hier und jetzt helfen“. In der Caritas-Sammlung zeigen die Kirchengemeinden auf exemplarische Weise, dass Glauben und Dasein für den Nächsten eine Einheit für uns Christen bilden. Das wird in der Sammlung konkret, die für die oft versteckte Not in unserer Nachbarschaft benötigt wird. In den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit werden wir uns an dieser Aktion beteiligen und bitten alle Einwohner um eine Spende für die soziale Arbeit der Caritas. Ihre Spenden können Sie auf das Konto der Volksbank Lahr (IBAN DE096829 0000 0029 0278 03) oder auf das Konto der Sparkasse Haslach-Zell (IBAN DED32 6645 1548 0026 0094 82) überweisen. Verwendungszweck: Spende Caritas Haus- und Straßensammlung. Auf Wunsch stellen wir selbstverständlich gerne eine Spendenbescheinigung aus. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!!

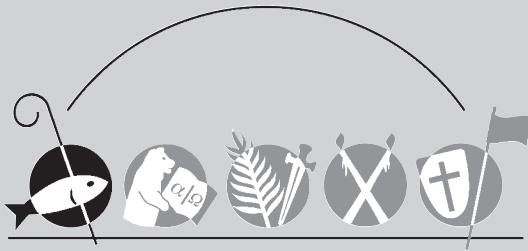
**Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord –**  
Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:  
im Katholischen Pfarrhaus (Hintereingang):

- Krabbelmäuse: mittwochs 09.30 - 11.00 Uhr
- Schneckengruppe: donnerstags 09.30 - 11.00 Uhr

im Evangelischen Pfarrheim:

- Raupengruppe: dienstags 09.30 - 11.00 Uhr
- Igelgruppe: mittwochs 09.30 - 11.00 Uhr

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters**



## Kath. Kirchengemeinde St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon: 0 78 38 / 9 58 11  
Fax: 0 78 38 / 14 65  
E-Mail: pfarrei.nordrach@se-zell.de  
Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr  
Seelsorge und  
Kurseelsorge: Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgseinheit Zell a. H.«

### Erntedankaltar in unserer Pfarrkirche St. Ulrich

Am 24. September um 09.30 Uhr wird in unserer Pfarrgemeinde Erntedank gefeiert.

Bitte beachten Sie: Die Erntegaben können nur am Freitag, 22. September nach dem Gottesdienst abgegeben werden.  
Der Erntealtar wird am Dienstag, 26. September, in der Zeit von 16.30 – 17.30 Uhr abgeräumt.

Wir bitten die Gaben während dieser Zeit wieder abzuholen.



(Kinderwortgottesdienst 0 – 10 Jahre)

Spielerisch und kindgerecht wollen wir gemeinsam **Wortgottesdienst** feiern. Eingeladen sind alle Kinder im Alter von 0 bis 10 Jahren – Geschwisterkinder sind herzlich willkommen. Kinder ab drei Jahren dürfen auch alleine bleiben.

#### Kinderwortgottesdienst

Thema: Vom Korn zum Brot  
Wann: Sonntag, 24.09.2017  
um 10 Uhr  
Wo: Pfarrheim, kleiner Saal  
Jedes Kind darf ein Gabenkörbchen mitbringen!  
Auf Euch freut sich das KiWogo - Team

### Eltern-Kind-Gruppe:

für Eltern mit Kindern bis zu 3 Jahren  
1. Gruppe im Jugend-Eckraum des Pfarrheims  
dienstags 09:00 – 10:30 Uhr  
Info bei Simone Zimmerer, Tel. 07838/324  
2. Gruppe im Turnraum des Kindergartens  
dienstags 15:00 – 17:00 Uhr  
Info bei Silvia Feger, Tel. 07838/955377

### Altenwerk

Nächste Halbtagesfahrt erst am 25. Oktober 2017



Die am 27. September geplante Fahrt muss leider ausfallen.

Am Mittwoch, 25. Oktober 2017, findet die letzte Ausflugsfahrt in diesem Jahr statt. Die Fahrt führt zunächst nach Lahr, wo wir die Chrysanthema besuchen und eine Führung haben, anschließend Weiterfahrt zu einem Weingut mit kleiner Weinprobe.

Im Namen der Vorstandschafft  
Herbert Vollmer

### Caritas Sammlung – Hier und jetzt helfen!

Liebe Gemeindemitglieder,  
vom 16. bis 24. September findet in der Erzdiözese Freiburg die jährliche Caritas Sammlung statt. Sie steht unter dem Motto „Hier und jetzt helfen“. In den Gemeinden unserer Seelsorgseinheit werden wir uns an dieser Aktion beteiligen und alle Einwohner um eine Spende für die soziale Arbeit der Caritas bitten.

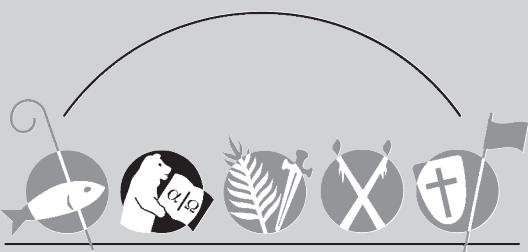


Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den gemeinsamen kirchlichen Nachrichten unserer Seelsorgseinheit.

### Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim:

geöffnet: Sonntag von 10.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag von 16:00 - 17:30 Uhr

Die Ausleihe ist kostenlos!



## Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 2 33  
Fax: 0 78 37 / 16 39  
E-Mail: pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de  
Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferentin Judith Müller**

Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)

E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgseinheit Zell a. H.«

## Wir gedenken der Toten der Woche

17.09.2009 Lioba Vollmer geb. Armbruster  
 18.09.1992 Frieda Senger  
 18.09.2004 Ida Breig geb. Lang  
 22.09.1998 Cölestin Kasper  
 22.09.2006 Paul Mayerl  
 23.09.1993 Emil Boschert, Jauschbach  
 23.09.2013 Helmut Roth

## Termine / Veranstaltungen

### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Bücherausgabe: Sonntag 10:30 – 11:30 Uhr im Pfarrhaus  
 Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 18:00-19:00 Uhr

### Krabbelgruppe:

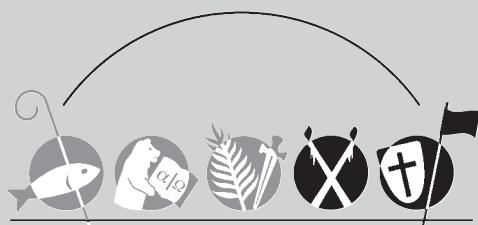
Donnerstag, 09:30-11:00 Uhr, Pfarrzentrum, für Kinder von 6 Mon. bis 3 Jahre.

Nähere Infos und Anmeldung bei Hannelore Liebke, Tel. 07837/1451

### Seniorengymnastik:

Mittwoch, 17:00 Uhr, Pfarrzentrum

Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen  
 der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters



Kath. Kirchengemeinden  
 St. Blasius Biberach  
 St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
 Telefon: 07835/3347

Fax: 07835/549974

E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten  
 Mo.: 9.00 – 11.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr  
 Di. u. Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter  
 Seelsorgeeinheit Zell a.H.



### Danke

Liebe Gemeindemitglieder unserer  
 Seelsorgeeinheit,

ein herzliches Dankeschön an alle, die  
 zum Gelingen unserer  
 Gelöbniswallfahrt beigetragen haben.

Ein besonderer Dank gilt  
 den Brüdern Kapuziner für die  
 Gastfreundschaft in der Klosterhalle  
 und Br. Berthold für seine tatkräftige  
 Unterstützung,

der Gemeinde Biberach für die Übernahme der Bewirtungskosten,  
 Sigrid Armbruster für die schöne Gestaltung  
 der diesjährigen Votivkerze,

dem Kirchenchor Biberach unter der Leitung von Sonja Große,  
 Pfarrer Gerner und dem Vorbereitungsteam für die Gestaltung  
 des feierlichen Gottesdienstes,

allen Ministranten unserer Seelsorgeeinheit, den Lektoren und  
 Kommunionhelfern,

dem Organisten Dieter Benson,

den Vertretern der politischen Gemeinden,

der Feuerwehr Zell für die Verkehrsregelung und Begleitung der  
 Prozession, den freiwilligen Helfern, die uns bei der Bewirtung  
 unterstützt haben.

Mein persönlicher Dank gilt dem Gemeindeteam Biberach, das  
 mich tatkräftig unterstützt hat, sowie den Wallfahrern, die sich mit  
 uns auf den Weg begeben haben.

Für das Gemeindeteam Biberach  
**Erika Rieger**

### Katholisches Bildungswerk

Das neue Programm ist fertig  
 und liegt bei den  
 örtlichen Banken und Geschäften aus!



### Öffnungszeiten der Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit

Die Pfarrbüros unserer Seelsorgeeinheit wurden umstrukturiert.

Das Hauptbüro in Zell ist täglich geöffnet.

#### Pfarrbüro Zell a. H.:

Montag bis Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr

#### Pfarrbüro Biberach:

Montag, Dienstag, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
---------------------------	-------------------

#### Montagnachmittag geschlossen!

#### Pfarrbüro Nordrach:

Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr

#### Pfarrbüro Oberharmersbach:

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Dienstag, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten des  
 Pfarrbüros Biberach.

## Vortrag: „Meditativer Tanz und heilsames Singen“

Herzliche Einladung zum meditativen Tanzen und Singen für Frauen und Männer jeden Alter, die Freude am Bewegen und Singen haben.

Wir singen u.a. Lieder von Wolfgang Bossinger, Hagara Feibier und tanzen einfache Kreistänze, manche Tänze werden singend getanzt.

Es werden keine tänzerischen oder musikalischen Vorkenntnisse vorausgesetzt!

Termin: Mittwoch, 20. September, 19.30 Uhr

Ort: Chorsaal Biberach

Referentin: Andrea Bayer, Tanz- und Bewegungstherapeutin und Physiotherapeutin

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Spenden erbeten.

örtl. Leiterin, Erika Rieger



Liebe Kinder und Jugendliche,  
unsere nächsten Probentermine sind am:

20. September, 27. September

04. Oktober, 11. Oktober

15. November, 29. November

06. Dezember, 13. Dezember

von 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr in der Arche Noah.

Bitte bei uns abmelden, falls jemand weiß, dass er nicht kommen kann.

Wir freuen uns auf euch!

Ilka Heizmann und Tina Huber

## Prinzbach

### Ministranten Prinzbach

Die Ministrantenprobe für unsere Patrozinium findet am Samstag, 23. Sept. um 11.00 Uhr statt.

### Mauritiusfest 2017

Wir werden in diesem Jahr am 24. September unser Patrozinium in gewohnter Weise in Prinzbach feiern.

Wir laden sie zum Festgottesdienst um 09.00 Uhr mit anschl. Prozession recht herzlich ein.

Der anschl. Mauritiusshock findet aus organisatorischen Gründen dieses Jahr im Pfarrhof statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Musikverein Prinzbach-Schönberg wird uns mit einem Platzkonzert beschwingt unterhalten.

Schön wäre es, wenn wir wie in den Jahren zuvor ein paar Kuchen- und Salatspenden erhalten würden.

Bitte geben Sie entsprechend Bescheid bei Marianne Himmelsbach, Tel. 07823/9497130 oder per mail: marianne.himmelsbach@himmelsbach-streif.de

Für alle Kuchen und Salate schon jetzt ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Wir freuen uns über Ihr Kommen

Ihr Gemeindeteam Prinzbach

Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters

## Café international



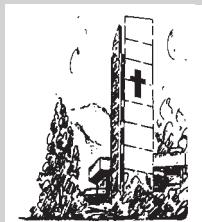
Der Eingang zum „Chorsaal“ befindet sich auf der Rückseite der Pfarrkirche

## Caritas Sammlung – Hier und jetzt helfen!

Liebe Gemeindemitglieder,

vom 16. bis 24. September findet in der Erzdiözese Freiburg die jährliche Caritas Sammlung statt. Sie steht unter dem Motto „Hier und jetzt helfen“. In den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit werden wir uns an dieser Aktion beteiligen und alle Einwohner um eine Spende für die soziale Arbeit der Caritas bitten.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den gemeinsamen kirchlichen Nachrichten unserer Seelsorgeeinheit.



## Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.

**Seelsorger:** Pfarrer Reinhard Monninger

**Sekretärin:** Kerstin Räpple

**Telefon:** 0 78 35 - 30 83, **Fax:** 0 78 35 - 54 97 86

**E-Mail:** evang-pfarramt-zell@t-online.de

**Homepage:** www.eki-zell.de

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.

## Gedanken zur Woche:

„Du sollst kein falsches Zeugnis reden wider deinen Nächsten (5. Mose 20,16)“.

In diesem Jahr begehen die evangelischen Christen weltweit das 500-jährige Jubiläum. Es werden Filme gezeigt, Vorträge gehalten, Diskussionen geführt, Ausstellungen veranstaltet und Versöhnungsgottesdienste gefeiert.

Die Reformation ist in aller Munde und in aller Augen.

Neulich fuhr ich durchs Harmersbachtal. Zwischen den Wahlplakaten tauchte zu meiner Überraschung das lebensgroße Bild des Reformators Martin Luther auf. Den wähle ich! Ich wollte schon die Werbeaktion meiner Landeskirche loben, als ich das Kleingedruckte auf dem Plakat las: „Ich würde XXX wählen. Ich könnte nicht anders. Heimat verteidigen“.

Da war ich baff! Da betritt eine Partei theologischen Boden und schwingt sich zum Erklärer des berühmten Reformators auf – und das im Reformationsjahr! Da wird das Lebenswerk Luthers für die eigene politische Sache missbraucht. Da „reden sie falsch“ Zeugnis wider Luther“ und brechen das 8. Gebot.

Luther hat nicht deutschen Boden und deutsche Kultur verteidigt.

Luthers „Heimat“ war die Bibel, Jesus Christus, der Glaube, die Gnade, die Liebe, die Wahrheit und die Kirche, die er erneuern wollte. Für diese „Heimat“ hat er erbittert gekämpft. Er wollte, dass alle Menschen freien Zugang zu Gott haben und dort ewige „Heimat“ finden.

Mit Luther werde ich diese „Heimat“ verteidigen. Ich kann nicht anders!

**Ihr Pfarrer Reinhard Monninger**

Freitag, 15. September, 19.30 Uhr:  
Ökumenischer Singkreis „Fermate“

Samstag, 16. September, 9.30 Uhr:  
Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung der neuen Erstklässler in der katholischen Stadtpfarrkirche.

Sonntag, 17. September, 10.00 Uhr:  
Gottesdienst (Pfarrer Monninger), im Anschluss laden wir herzlich zum Kirchenkaffee ein.

Sonntag, 17. September, 11.15 Uhr:  
Krabbelgottesdienst für unsere jüngsten Gemeindeglieder im Alter von ½ bis 4 Jahren und ihre Familien, herzlich eingeladen sind auch Großeltern. Das Thema des Krabbelgottesdienstes ist „Weinstock und Reben“.

Montag, 18. September, 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr:  
Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag bei Kaffee und

**Kuchen im Evangelischen Gemeindesaal.** Gottfried Zurbrügg berichtet unter dem Titel „der Frühaufsteher“ über sein Wirken als Prädikant im Lande der Reformation.

Dienstag, 19. September, 15.00 Uhr:  
Seniorengymnastik im Evangelischen Gemeindesaal

Mittwoch, 20. September, 15.30 Uhr bis 16.45 Uhr:  
Konfirmandenunterricht im Evangelischen Gemeindesaal

Freitag, 22. September, 16.00 Uhr:  
Beginn der Konfirmandenfreizeit in der Jugendkapelle Nordrach, sie endet am Samstag um 12.00 Uhr.

Freitag, 22. September, 19.30 Uhr:  
Ökumenischer Singkreis „Fermate“

## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

### Samstag, 16. September 2017

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Ein gottergebenes Leben führen“ – Sprüche 22:4

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Preist Jah!“ – warum? – Psalm 147:1

### Mittwoch, 20. September 2017

Keine Zusammenkunft – Bibelseminar am Samstag in Reutlingen

**Versammlung Haslach**  
Günther Heiss, Steinacherstraße 11,  
77716 Haslach  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt.

Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
Tel. 07832/3232, Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Neuapostolische Kirche Süddeutschland



**Sonntag, 17.09. 10.00 Uhr** Gottesdienst in Offenburg, Glaserstr. 1.

**Donnerstag, 21.09. 20.00 Uhr** Gottesdienst.

Unser Monatsmotto: Ich danke Gott, ... dass ich ihn nicht im Wald suchen muss, sondern in der Kirche finden kann.

**Einladung zum Erntedank-Gottesdienst  
am Sonntag, 1. Oktober 2017, um 10.00 Uhr.**

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich willkommen! Weitere Auskünfte erteilt: Gemeindevorsteher Pr. J. Herrmann, Tel. 07835 3525, R. Standke, Tel. 07835 547730 od. Di. Markus Steiner, Tel. 07835 4510410.

Informationen über die Neuapostolische Kirche Süddeutschland im Internet: <http://www.nak-sued.de> & <http://cms.nak-offenburg.de/Gengenbach.14054.0.html>.